



課程範疇	Courses Area	頁/Pg
時尚創意	Fashion & Creativity (AT)	1
資訊科技	Information Technology (CM)	2
商務語言	Business Language (LG)	5
營商及管理	Enterprise Operation & Management (MG)	7

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
-------------------------	----------------------	------------------------------	--------------------	---------------------	-----------------------------------

時尚創意 Fashion & Creativity (AT)

ATD228	制服設計 Uniform Design	24	星期六 Sat 19:00-22:00	1,800.00	14.11.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
	*				
ATD255	布藝設計及製作技巧 (蠟染) Fabric Design and Making Technique (Wax-dye)	12	星期日 Sun 10:00-13:00	880.00 其他費用 Other Fee: MOP 300	08.11.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
	*				
ATD271	時裝數碼攝影 Digital Fashion Photography	20	星期日 Sun 講課 Lecture 14:00-17:00 星期六 Sat 實習(室內) Practice(Indoor) 星期日 Sun 實習(室外) Practice(Outdoor) 14:00-18:00	1,720.00	11.10.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
	*				
ATP281	服裝配料應用之朴 Applications of Garment Accessories - Interlining	3	星期二 Tue 19:00-22:00	30.00	17.11.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
	*				
ATP292.2	時裝製作 (半截裙) Fashion Making (Skirt)	25	星期日 Sun 10:00-12:30	1,680.00	11.10.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
	*				
ATD325.2	髮型設計 (宴會晚裝) Hair Styling (Banquet Evening Hair Styling)	24	星期三、五 Wed, Fri 19:00-22:00	1,940.00	28.10.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
	*				



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
ATD340	廣告招牌設計 Signboard Design	24	星期六 Sat 19:00-22:00	1,890.00	28.11.2020
	*				成衣技術匯點 H.A.T.
AT345.4	手語高階 Sign Language (Advanced)	12	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:00	1,550.00	17.11.2020
	*				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD409	布料激光切割 Fabric Laser Cutting	12	星期日 Sun 10:00-13:00	1,070.00	01.11.2020
	*				成衣技術匯點 H.A.T.
ATP430.4	童裝製作(晚裝) Kids Wear Making (Evening Dress)	25	星期三、五 Wed, Fri 19:30-22:00	1,680.00	21.10.2020
	*				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD463.4	皮革飾品製作(掛頸卡套及卡片套) Leather Accessories Making (Lanyard Badge Holder and Card Holder)	9	星期六 Sat 19:00-22:00	1,050.00 其他費用 Other Fee: MOP 350	10.10.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP473	生產圖繪製技巧 Garment Production Drawing Technique	16	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:30	1,440.00	12.11.2020
	*				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD499	手錶基礎設計 Basic Watch Design	24	星期五 Fri 19:00-22:00	2,160.00	23.10.2020
	*				成衣技術匯點 H.A.T.

資訊科技 Information Technology (CM)

CM292	為廣告業而設的 Photoshop 圖形設計基礎 Essential Digital Graphic Design with Photoshop for the Advertising Industry	39	星期二、五 Tue, Fri 19:00-22:00	2,800.00	03.11.2020 數碼匯點 CyberLab
CM294	使用 Adobe InDesign 進行專業排版 Professional Typesetting With Adobe InDesign	24	星期六 Sat 10:00-13:00 14:30-17:30	1,300.00	31.10.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM300	為廣告業而設的 Illustrator 圖形設計 Digital Graphic Design with Illustrator for the Advertising Industry	24	星期日 Sun 10:00-13:00 14:00-17:00	1,700.00	01.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM311	Java 編程語言入門 Java Programming Fundamentals	54	星期一、四 Mon, Thu 19:00-22:00	2,400.00	12.10.2020
	*				數碼匯點 CyberLab



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
CM346 (OCT 十月)	為建造業而設的 AutoCAD 課程 AutoCAD for the Construction Industry	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-22:00	1,700.00	06.10.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM346 (NOV 十一月)	為建造業而設的 AutoCAD 課程 AutoCAD for the Construction Industry	30	星期一、四 Mon, Thu 19:00-22:00	1,700.00	09.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM365	為建造業而設的 AutoCAD 3D 及簡介 Autodesk Revit 課程 AutoCAD 3D and introduction to Autodesk Revit for the Construction Industry	45	星期三、六 Wed, Sat 19:00-22:00	2,200.00	07.10.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM411	SAN 及 NAS 入門 Introduction to SAN and NAS	18	星期二、五 Tue, Fri 19:00-22:00	1,200.00	13.10.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM425	小企業計糧易 - 僱員資料管理系統使用簡介班 Easy Salary Calculating for SMEs – Introductory training on employee information management system	9	星期五 Fri 19:00-22:00 星期六 Sat 10:00-13:00 14:30-17:30	30.00/ 其他費用 Other Fee: MOP 20	16.10.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM429	SQL 語言入門 Introduction to SQL	18	星期三、六 Wed, Sat 19:00-22:00	950.00	04.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM443	雲端運算基礎 Cloud Computing Fundamental	9	星期五 Fri 19:00-22:00	600.00	06.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM446	H3C 認證網絡課程 H3C Certified Network Course	48	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	3,700.00 其他費用 Other Fee: MOP 600	06.10.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM453.1	MCSA : Windows Server 2016 的安裝、儲 存及運算 (20740) MCSA : Installation, Storage, and compute with Windows Server 2016 (20740)	48	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	2,500.00	09.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM455	創業/中小企經營系列：小企業零售易 ONE-POS 零售管理系統使用簡介班 Startup/SME Management Series : Introduction to ONE-POS System	3	星期六 Sat 14:30-17:30	30.00/ 其他費用 Other Fee: MOP 20	21.11.2020
	*				總辦事處 Head Office











科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
CM461	使用 GIT 進行檔案更新版本管理 Document version control with GIT	18	星期三、六 Wed, Sat 19:00-22:00	900.00	04.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM465	創業/中小企經營系列：小企業-會計易 – SQL- Ledger 軟件使用簡介 Startup/SME Management Series : Easy Accounting for SMEs - Introductory Training on "SQL Ledger"	3	星期六 Sat 14:30-17:30	30.00/ 其他費用 Other Fee: MOP 20	31.10.2020
	*				總辦事處 Head Office
CM479	手機網頁設計及優化 Optimize web design for Mobile Devices	15	星期二、五 Tue, Fri 19:00-22:00	1,000.00	03.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM521	使用 Javascript 開發跨平台手機 APP Cross Platform mobile app development with javascript	33	星期一、四 Mon, Thu 19:00-22:00	2,800.00	29.10.2020 數碼匯點 CyberLab
CM531.2	LPIC-1 Linux 系統管理1 LPIC-1 Linux System Administration 1	75	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	3,400.00 其他費用 Other Fee: MOP 330	12.10.2020 數碼匯點 CyberLab
CM532	微信平台操作及圖文製作 Wechat platform operators and graphic production	9	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	800.00	12.10.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM534	數碼 3D 雕刻及 3D 打印入門 Introduction to 3D Sculpting and 3D Printing	12	星期六、日 Sat, Sun 10:00-13:00 14:00-17:00	1,200.00	14.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM540	Python 編程語言入門 Introduction to Python programming	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-22:00	2,500.00	06.10.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM546	機器學習和深度學習及真實案例 Machine Learning and Deep Learning with Real Case Examples	48	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	5,760.00	13.10.2020 數碼匯點 CyberLab
CM552	MCSA : ASP.NET MVC 5 網絡應用開發 MCSA : Developing ASP.NET MVC5 Web Applications	30	星期日 Sun 10:00-13:00 14:00-17:00	2,400.00	01.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab
CM556.2	Oracle 資料庫 12c : 管理 Oracle Database 12c : Administration	45	星期一、四 Mon, Thu 19:00-22:00	2,500.00 其他費用 Other Fee: MOP 1300	16.11.2020
	*				數碼匯點 CyberLab




科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時 hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
CM568	大數據分析:智慧城市應用 Big Data Analytic Essential for Smart-City	12	星期六、日 Sat, Sun 10:00-13:00 14:00-17:00	7,500.00	28.11.2020 數碼匯點 CyberLab
CM571	Adobe XD 網頁 UI 設計 Web UI Design with Adobe XD	18	星期六 Sat 10:00-13:00 14:30-17:30	1,600.00	28.11.2020 數碼匯點 CyberLab
CM583 (OCT 十月)	視像會議及線上教學 Video Conferencing and Online tutoring course	6	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	400.00	20.10.2020 數碼匯點 CyberLab
CM583 (NOV 十一月)	視像會議及線上教學 Video Conferencing and Online tutoring course	6	星期二、五 Tue, Fri 19:00-22:00	400.00	24.11.2020 數碼匯點 CyberLab
CM584	Adobe Dimension 製作立體元素海報 Create Poster with 3D content in Adobe Dimension	18	星期日 Sun 10:00-13:00 14:00-17:00	1,500.00	29.11.2020 數碼匯點 CyberLab
CM585	Adobe Lightroom 相片後期處理 Adobe Lightroom Photo Processing	24	星期三、五 Wed, Fri 19:00-22:00	1,800.00	21.10.2020 數碼匯點 CyberLab
CM587	電腦視覺與 Tensorflow 實例應用 Computer Vision in practice with Tensorflow	21	星期六 Sat 14:30-17:30	2,400.00	10.10.2020 數碼匯點 CyberLab

商務語言 Business Language (LG)

LG9.1	職業英語基礎系列：辦公室會話 I Foundation Series in Workplace English: Office Conversation I ~英語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction English (supplemented with Cantonese)~	30	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:00	1,950.00 其他費用 Other Fee: MOP 155	07.10.2020 總辦事處 Head Office
LG10.1	TOEIC® 國際職業英語測試課程 (聽力及閱讀) Preparation Course for International Workplace English Test - TOEIC® (Listening & Reading) ~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~	30	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:00	1,980.00 其他費用 Other Fee: MOP 570	27.10.2020 總辦事處 Head Office

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
LG10.2	TOEIC® 國際職業英語測試課程 (口說及寫作) Preparation Course for International Workplace English Test - TOEIC® (Speaking & Writing) ~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~	30	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:00	1,980.00 其他費用 Other Fee: MOP 570	03.11.2020 總辦事處 Head Office
	* 				
LG48.1	商業英語寫作 I - 文法入門 Commercial English Writing Workshop I - Grammar Basics ~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~	30	星期二、六 Tue, Sat 19:45-21:45	1,860.00	03.11.2020 總辦事處 Head Office
	* 				
LG64	商業英語系列：高效英語會話 Commercial English Series : Power English Conversation ~英語 授課 Medium of Instruction English~	21	星期五 Fri 19:00-22:00	1,640.00	20.11.2020 總辦事處 Head Office
	* 				
LG68.1	基礎商用葡語 I Basic Business Portuguese I ~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Portuguese (supplemented with Cantonese)~	40	星期一、四 Mon, Thu 19:00-21:00	2,400.00 其他費用 Other Fee: MOP 560	05.11.2020 總辦事處 Head Office
	* 				
LG70.1	前線服務英語會話 English Conversation for Front-line Service Staff	30	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	2,050.00	10.11.2020 總辦事處 Head Office
	* 				
LG74.2	中文商業傳意寫作 (初階) Writing Skills for Chinese Business Communication (Foundation)	21	星期一、四 Mon, Thu 19:00-22:00	1,580.00	08.10.2020 總辦事處 Head Office
	* 				
LG74.3	中文商業傳意寫作 (進階) Writing Skills for Chinese Business Communication (Intermediate)	21	星期一、四 Mon, Thu 19:00-22:00	1,580.00	05.11.2020 總辦事處 Head Office
	* 				
LG74.5	中文商業傳意寫作 (宣傳及公關寫作) Writing Skills for Chinese Business Communication (Publicity and PR Writing)	21	星期一、四 Mon, Thu 19:00-22:00	1,580.00	15.10.2020 總辦事處 Head Office
	* 				

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
LG90.1	日語入門 I Introductory Japanese I ~日語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Japanese (supplemented with Cantonese)~ * 	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:00	1,750.00	09.10.2020 總辦事處 Head Office

營商及管理 Enterprise Operation & Management (MG)

MG4	綠色管理系列：推行 ISO14064 溫室氣體量 化、審定和核査 Green Management Series : Implementing ISO14064 Greenhouse Gas Accounting And Verification @ 	21	星期一至四 Mon to Thu 19:00-22:00	2,700.00/ 1,350.00@	03.11.2020 總辦事處 Head Office
MG9.1	綜合管理系列：簡介 ISO 9001 & ISO14001 標準條文 Integrated Management Series : Introduction to ISO9001 & ISO14001 standards requirements @ * 	12	星期一至四 Mon to Thu 19:00-22:00	1,000.00/ 500.00@	16.11.2020 總辦事處 Head Office
MG12.1	持續改善系列：流程改善 Continuous Improvement Series : Process Improvement * 	12	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,000.00	30.11.2020 總辦事處 Head Office
MG18.2	食品安全管理系列：推行 ISO 22000 食品安 全管理體系 Food Safety Management Series : Implementing ISO 22000 Food Safety Management System @	30	星期五 Fri 19:00-22:00 星期六 Sat 09:30-13:00 14:00-17:30	2,900.00/ 1,450.00@	06.11.2020 總辦事處 Head Office
MG22.1	風險管理：理解 ISO 31000 風險管理系統 Risk Management : Understanding ISO 31000 Requirements @ * 	12	星期一至四 Mon to Thu 19:00-22:00	1,300.00/ 650.00@	06.10.2020 總辦事處 Head Office
MG26.1	實驗室管理系列：推行 ISO/IEC 17025:2017 系統課程 Laboratory Management Series : ISO/IEC 17025:2017 Implementation Course @	21	星期二至四 Tue to Thu 09:30-13:00 14:00-17:30	3,000.00/ 1,500.00@	17.11.2020 總辦事處 Head Office
MG31	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Word 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - Word 2016/2019 * 	21	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	1,190.00	06.10.2020 總辦事處 Head Office



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
MG33 (OCT 十月)	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Excel 2016/2019 (英文版) Professional Microsoft Office Skills – Excel 2016/2019 (English version)	21	星期三、五 Wed, Fri 19:00-22:00	1,190.00	07.10.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG33 (NOV 十一月)	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Excel 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills – Excel 2016/2019	21	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,190.00	04.11.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG33.2	Microsoft Excel VBA 巨集編程 Microsoft Excel Programming with VBA	18	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,260.00	07.10.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG38	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Outlook 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - Outlook 2016/2019	12	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	670.00	06.10.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG39	MS Project 2013 基本操作 Fundamentals of MS Project 2013	12	星期日 Sun 10:00-13:00 14:00-17:00	720.00	04.10.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG49	Coaching Clinic® 管理教練技術證書課程 The Coaching Clinic® : Coaching Skills for Leaders and Managers 截止報名日 Enrollment deadline : 26.09.2020	14	星期六 Sat 10:00-13:00 14:00-18:00	2,700.00 其他費用 Other Fee: MOP 950	10.10.2020 總辦事處 Head Office
MG70.2 (OCT 十月)	前線服務系列：衝突處理技巧 Front Line Service Series : Handling Conflicts	18	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,030.00	07.10.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG70.2 (NOV 十一月)	前線服務系列：衝突處理技巧 Front Line Service Series : Handling Conflicts	18	星期六 Sat 14:30-17:30	1,030.00	07.11.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG71.1	零售管理系列：銷售技巧 Retail Management Series : Sales Techniquess	18	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	1,030.00	05.11.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG74.1	專業秘書實務 Practical Workshop on Professional Secretarial Practices	36	星期二、五 Tue, Fri 19:00-22:00	2,160.00	06.10.2020
					總辦事處 Head Office



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
MG74.4	商務禮儀 Business Etiquette	20	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:30	1,120.00	24.11.2020 總辦事處 Head Office
	*  				
MG79	創業/中小企經營系列：澳門稅制制度簡介 Startup/SME Management Series : Introduction to Macao Taxation System	9	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:45	740.00	03.11.2020 總辦事處 Head Office
	*  				
MG91.3	創業/中小企經營系列：新創企業財務須知 Startup/SME Management Series : Financial Concepts for Start-ups	12	星期二、四 Tue, Thu 19:45-21:45	950.00	19.11.2020 總辦事處 Head Office
	*  				
MG93	創業/中小企經營系列：出入口業務管理 全科課程 Startup/SME Management Series : Full Course in Import & Export Business Management	56.5	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	3,210.00	07.10.2020 總辦事處 Head Office
	 				
MG93.1	創業/中小企經營系列：出入口程序 Startup/SME Management Series : Import & Export Procedures	22	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	1,260.00	07.10.2020 總辦事處 Head Office
	*  				
MG93.2	創業/中小企經營系列：貿易管理實務 Startup/SME Management Series : Managing a Trading Business	24.5	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:45	1,350.00	09.11.2020 總辦事處 Head Office
	*  				
MG94	創業/中小企經營系列：財務管理精要全科課程 Startup/SME Management Series : Full Course in Financial Management Essentials	63	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:00-22:00	3,420.00	30.11.2020 總辦事處 Head Office
	 				
MG94.1	創業/中小企經營系列：財務管理基礎 Startup/SME Management Series : Financial Management Fundamentals	33	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:00-22:00	1,880.00	30.11.2020 總辦事處 Head Office
	*  				
MG95.1	創業/中小企經營系列：營銷攻略 Startup/SME Management Series : Marketing Tactics	9	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	590.00	08.10.2020 總辦事處 Head Office
	*  				
MG95.2	創業/中小企經營系列：網絡營銷攻略 Startup/SME Management Series : Tactics for e-Marketing	12	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	780.00	20.10.2020 總辦事處 Head Office
	*  				



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
MG95.6	創業/中小企經營系列：品牌建立攻略 Startup/SME Management Series: Tactics for Brand Building	15	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:00-22:00	1,150.00	07.10.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG98	Microsoft Office 2016/2019 在人事資料管理 的應用 Applying Microsoft Office 2016/2019 to Human Resources Management	24	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	1,320.00	03.11.2020
	*				總辦事處 Head Office
MG176	食品衛生督導員課程 Food Hygiene Supervisor Training	9	星期三、五 Wed, Fri 14:30-18:00 最後一節 <u>Last session</u> 14:30-16:30	免費 FREE	07.10.2020 總辦事處 Head Office
MG190.2	美國花藝設計師學會之花藝設計師培訓課程- 花藝設計風格、理論與實踐 The American Institute of Floral Designers Training Program-Floral Design Styles, Elements, Techniques, Theory & Practice 截止報名日 Enrollment deadline : 29.09.2020	60	星期六 Sat 15:00-19:00	4,400.00 其他費用 Other Fee: MOP 3750	10.10.2020 總辦事處 Head Office



- @ = 「國際標準認證培訓鼓勵計劃」課程；計劃的細節，請參閱有關單張。
"Training Incentive Scheme for International Management System Certification" for details, please refer to the related pamphlet.
- * = 失業人士免費就讀計劃 Free-of-Charge Training for the Unemployed
凡已在勞工事務局登記求職的失業人士，可免費報讀本中心10, 11月份課程指定課程。
Unemployed who have registered for job-seeking at the Labour Affairs Bureau of the Macao SAR Government (DSAL) may enroll free-of-charge in some specified courses offered by CPTTM for the month of Oct / Nov.
- 💡 = 此課程配合《青年創業援助計劃》之創業相關課程。
This course is Entrepreneurship Courses designated for the "Youth Entrepreneurs Aid Scheme".
- 📄 = 可在互聯網上登記或報名。
Accept register or enroll online.

報名手續 How to Enroll

電郵/傳真報名 (以信用卡付款) By Email/ Fax (paid by credit card)	從 CPTTM 網頁下載報名表格，填妥(包括以信用卡付款資料)後，連同其他相關文件(如適用)傳真/電郵至 CPTTM 屬下任何一個辦事處辦理手續。 Download and complete the Course Enrollment Form (including the credit card payment details), and email/ fax it together with other required documents (if applicable) to CPTTM.
網上報名 (指定課程及以信用卡付款) Online Enrollment (for specified courses and paid by credit card)	前往網址 www.cpttm.org.mo/training 註冊/ 登入學員帳號，點選所需報讀之課程後，在網上完成報名手續及以信用卡付款。 Visit www.cpttm.org.mo/training to register/ login to student account, after selecting the needed course(s), complete the enrollment procedure online by credit card payment.
親身報名 Walk-in Enrollment	攜帶課程所要求的其他文件(如適用)及學費，於辦公時間內前往中心屬下任何一個辦事處，填寫報名表格及完成付費手續。 Complete and submit the Course Enrollment Form and bring along other required documents (if applicable) to one of the CPTTM offices during office hour, as well as complete payment procedure.

* 一般課程以先到先得形式接受報名，如課程有特別要求或甄選程序會在課程簡介內註明。

* Course are served under first-come-first-served basis, expect those courses with special criteria will be highlighted under course prerequisite & remarks colour.



瀏覽中心培訓網頁
Browse CPTTM training webpage:
www.cpttm.org.mo/training

此培訓簡介內列出之開課日期可能有變動，請以本中心培訓網頁內的公佈為準。若有查詢，歡迎聯絡我們。
The course start dates listed in this Training Programme are subject to changes, please refer to the CPTTM training webpage for the latest update. If there any enquiries, please do not hesitate to contact us.